



Российский независимый профсоюз работников угольной промышленности (Росуглепроф)

ИНН 7709122523, ОГРН 1027739378567

109004, Москва, Земляной вал, 64 ☎ 915-28-52 🖨 915-01-02, 915-30-77 E-mail: info@rosugleprof.ru

6.06.2012 № 1/П-266

Президенту
Олимпийского Комитета России
А.Д. Жукову

119991, Россия, Москва
Лужнецкая набережная 8.

Уважаемый Александр Дмитриевич!

ТЕМА: «НЕТ» ПРИЧАСТНОСТИ КОМПАНИИ РИО ТИНТО К ЛОНДОНСКИМ ОЛИМПИЙСКИМ ИГРАМ 2012 ГОДА

Мы были весьма озабочены, узнав о привлечении к проведению и организации Олимпийских и Параолимпийских Игр в Лондоне в 2012 году компании Рио Тинто в качестве поставщика драгоценных металлов для изготовления олимпийских медалей. Политика компании в отношении своих сотрудников прямо противоречит духу Олимпийских Игр – духу дружбы, солидарности, честной игры.

Золото для медалей Летних Олимпийских Игр добывается на одном из рудников Рио Тинто в штате Юта, США, где практика трудовых отношений и поведение компании по отношению к сотрудникам предприятия омрачает ценность Олимпийских наград.

Рио Тинто всячески пытается представить себя в глазах общественности и инвестиционного сообщества ответственной и этичной горнодобывающей компанией, приверженной идее развития социального партнерства и концепции устойчивого развития. Однако примеры ее действий свидетельствуют об обратном. Рио Тинто являлась объектом критики и судебного преследования по обвинениям, связанным с нанесением ущерба окружающей среде, нарушением прав человека и прав трудящихся в самых разных странах мира:

- Обвинения в принудительном выселении жителей, заражении местных рек и водоемов и нарушении прав человека на золотом руднике Келиан (Kelian) в Индонезии.
- Китайский суд признал исполнительных директоров Рио Тинто виновными во взяточничестве и хищении коммерческих тайн и приговорил их к длительным срокам тюремного заключения.

- Ущерб экологии и загрязнение окружающей среды на американских рудниках в штатах Юта, Мичиган и Висконсин.
- Игнорирование нужд местных общин и мер по защите окружающей среды на рудниках в Намибии, на Мадагаскаре и в Камеруне.
- Обвинения в массовом разрушении экологии и серьезных нарушениях прав человека на руднике Грасберг (Grasberg) в провинции Западное Папуа, Индонезия.
- Локауты работников в г. Борон, штат Калифорния, и в г. Альма, провинция Квебек за последние два года

Российский независимый профсоюз работников угольной промышленности (Росуглепроф) просит Олимпийский Комитет России обратить свое внимание на эти факты и поддержать движение за отстранение компании Рио Тинто от участия в подготовке и проведении Олимпийских и Параолимпийских игр 2012 года в Лондоне.

Вице-Президент ICEM
Председатель
Российского независимого профсоюза
работников угольной промышленности



И.И.Мохначук

Копии: ICEM, МФМ, USW

Translation:

6.06.2012 № 1/П-266

To President of
Olympic Committee of Russia
Alexander Zhukov

119991, Russia, Moscow
Luzhnetskaya naberezhnaya 8.

Dear Alexander,

RE: 'NO' TO RIO TINTO'S INVOLVEMENT IN THE 2012 LONDON OLYMPIC GAMES

We were seriously concerned to learn about involvement of the company Rio Tinto to organization of the Olympic and Paralympic Games in London in 2012, as a supplier of precious metals to make Olympic medals. Company policy against its employees is in stark contrast to the values of the Olympic spirit - the spirit of friendship, solidarity and fair play.

Gold for medals for the Summer Olympic Games, mined in one of Rio Tinto mines in Utah, USA, where the practice of labor relations and the behavior of companies with respect to employees of the enterprise overshadows the value of Olympic medals.

Rio Tinto tries to present itself to the public and investors, responsible and ethical mining company committed to the idea of social partnership and the concept of sustainable development. However, examples of its actions suggest otherwise. Rio Tinto was the object of criticism and prosecution on charges related to damage to the environment, violate human rights and workers' rights in various countries around the world:

- Alleged forcible eviction of citizens, contamination of local waterways, and human rights violations at the Kelian Gold Mine in Indonesia.
- Rio Tinto executives have been found guilty of bribery and stealing commercial secrets by a Chinese court and sentenced to lengthy jail terms.
- Environmental damage and pollution at U.S. mines in Utah, Michigan and Wisconsin.
- Disregard for local communities and the environment at mines in Namibia, Madagascar and Cameroon.
- Allegations of massive environmental destruction and serious human rights violations at the Grasberg Mine in West Papua, Indonesia.
- Lockouts of workers in Boron, California and Alma, Quebec in the past two years.

Independent coal employees union of Russia (Rosugleprof) asked the Olympic Committee of Russia turn its attention to these facts and to support the movement for the removal of the Rio Tinto to participate in the preparation and holding of the Olympic and Paralympic Games 2012 in London.

Best Regards,
ICEM Vice-President
President of Rosugleprof

Ivan Mokhnachuk